Einsatzbereich: bis 150 kg Körpergewicht

Material: Baumwoll-/Polyestergewebe 52 % / 48 % und 100 % Polyester Satingewebe

Reinigung

Das Move kann in der Waschmaschine oder durch Handwäsche gewaschen werden. In keinem Fall sollte ein Weichspüler verwendet werden. Überprüfen Sie möglichst nach jedem Einsatz und nach dem Waschen das Produkt auf Mängel, Nahtdefekten und Anzeichen von Abnutzung. Verwenden Sie nie ein defektes System.

Anwendung: Bei der Handwäsche kann das Move mit einem Tuch abgewischt und gereinigt werden. Bei hartnäckigen Verschmutzungen kann zusätzlich ein mildes, haushaltsübliches Reinigungsmittel z.B. Seife verwendet werden.

Reinigung in der Waschmaschine: Das Move kann in der Waschmaschine bei 95 °C gewaschen werden. Bitte beachten Sie, dass die hohe Temperatur ein Größenverlust von bis zu 2cm nach dem ersten Waschen nach sich ziehen kann. Wir empfehlen eine 60 °C Wäsche und die Trocknung im Wäschetrockner bei schwacher Temperatur. In keinem Fall sollte ein Weichspüler verwendet werden.

Desinfektion

Das Move kann problemlos wisch- und flächendesinfiziert werden. Die handelsüblichen auf Alkoholbasis hergestellten Desinfektionsmittel können sowohl in einem Fachhandel oder alternativ in einem Drogeriemarkt erworben werden.

Anwendung: Unabhängig vom Desinfektionsmittel sollten vor der Desinfektion unbedingt die Sicherheits- und Anwendungshinweise vom Desinfektionsmittel-Hersteller beachtet werden. Benetzen Sie alle Flächen und lassen Sie das Mittel in der vom Hersteller vorgeschriebenen Zeit einwirken. Die Wirkstoffe des Mittels müssen direkt auf die Fläche gelangen, bei gebrauchsfertigen Desinfektionsmitteln kann das Mittel mit Hilfe einer Sprühflasche oder einem in Desinfektionsmittel getränkten Tuch auf die zu desinfizierende Fläche gebracht und mit Wischbewegungen desinfiziert werden. Grobe Verschmutzungen können die volle Benetzung verhindern und sollten vor der Desinfektionsmaßnahme entfernt werden. Nur so kann die volle Wirkung des Mittels erreicht werden. Waschen Sie das Desinfektionsmittel nach einer Wischdesinfektion nicht mit Wasser ab und lassen Sie es an der Luft abtrocknen. Beim Einsatz von Konzentraten beachten Sie zudem die vom Hersteller beschriebenen Dosierungsinformationen.

Desinfektion in der Waschmaschine: Bei Verwendung eines Desinfektionsvollwaschmittels kann die Desinfektion beim Waschen in der Waschmaschine vorgenommen werden. Beachten Sie vor dem Einsatz die Sicherheits- und Anwendungshinweise vom Desinfektionsmittel-Hersteller. Dosieren Sie das Mittel nach dem Dosierplan, welcher auf dem Etikett oder auf der Packungsbeilage vom Desinfektionsmittel-Hersteller zu finden ist. Beachten Sie zudem unsere Wasch-Hinweise unter dem Punkt 'Reinigung'.

Bei allen Reinigungs- und Desinfektionsverfahren dürfen kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie auch keine Scheuermittel oder Mittel die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten und keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.

Sonstige Hinweise und Nutzungsdauer

Vor jedem Einsatz und nach jeder Reinigung empfehlen wir das Produkt auf Mängel und Schäden zu kontrollieren. Ständige Kontrolle und eine sorgfältige Handhabung verlängern die Nutzungsdauer des Produkts. Bügeln Sie das Move nur mit sehr geringer Temperatur.

Wartungs- und Pflegearbeiten durch den Anwender

Grundsätzlich müssen keine Wartungs- und Pflegearbeiten durch den Anwender durchgeführt werden.

Wiedereinsatz/Patientenwechsel

Ein Wiedereinsatz der Kubivent Transferhilfen ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung hierfür ist allerdings eine sach- und fachgerechte Reinigung und Desinfektion sowie anschließende Kontrolle auf Schäden am Produkt.

Bei Schäden und sonstigen Mängeln sollte das Produkt nicht mehr verwendet und ausgetauscht werden.

Eine Wiedereinsatzreinigung entsprechend den Anforderungen des MPG wird von uns derzeit nicht angeboten.

Für nähere Informationen setzen Sie sich bitte direkt mit unserem Kundenservice-Center in Urbach in Verbindung (Tel.: 07181/47506-0 oder per Mail info@kubivent.com).

Herstellung und Vertrieb

Kubivent Transferhilfen werden ausschließlich von der Firma Kubivent Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.
Die Kissen sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.

Garantienachweis

Für das KUBIVENT-Produkt: _____

mit der Produkt-Nummer: _____

Das Datum der Auslieferung durch den Fachhändler gilt als Garantiebeginn. Die 2-jährige Garantie gilt für Material- und Herstellungsfehler bei sachgerechter Anwendung. Und ist nur in Verbindung mit dem Rechnungsbeleg gültig.

_____

Datum/Stempel/Unterschrift

KUBIVENT.

KUBIVENT GmbH · Medizinische Polstersysteme
Robert-Bosch-Str. 8 · 73660 Urbach
Telefon: 07181 / 47506-0 · Fax: 07181 / 47506-99
info@kubivent.com · www.kubivent.com

Änderungen vorbehalten · Stand 03/2019

Gebrauchsanleitung

KUBIVENT **Move**

Bett-System zur Mobilisation und Positionierung

CE

Made in Germany

KUBIVENT.

Allgemeiner Hinweis

Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch und der Anwendung sorgfältig durch. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Einsatz auf Schäden, Mängel und Defekte. Informationen zu der Reinigung und Desinfektion finden Sie unter dem Punkt Reinigung.

Produkt-Beschreibung

Das Kubivent Move Transfer-Set ist ein Transferhilfsmittel für den Einsatz im Bett und für Menschen mit Immobilität, die häufig gelagert werden müssen. (Beispielsweise Decubitusprophylaxe). Dabei können sowohl Normalgewichtige, als auch adipöse Patienten gewebeschonend, mit wenig Reibungswiderstand und Kraftaufwand umgelagert und bewegt werden. Das Move besteht aus zwei Teilen und erleichtert durch seinen Aufbau das Positionieren und Transferieren im Bett. Zwei übereinander liegende Satinflächen ermöglichen den Transfer des Patienten in alle vier Richtungen und erleichtern die Arbeit für die Pflegeperson.

Indikation / Zweckbestimmung

- Erheblich bis voll ausgeprägte Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (semiaktive bis immobile Patienten)
- Zur Erleichterung des Positionswechsels durch Hilfs-/Pflegepersonen

Kontraindikation

Kontraindikationen sind nicht bekannt. Aber auch hier gilt:
Das individuelle Krankheitsbild muss beachtet werden.

Anwendung

Vorbereitung vor dem Einsatz / Installation im Bett:
Das Move besteht aus einem Bett-Matratzentuch für die Matratze und einem Transferlaken.

Teil 1 / Unterseite des Systems: Matratzentuch:
Nach dem Auspacken des Transfersets, erkennen Sie das Bett-Matratzentuch auf der Abbildung am Etikett, an seiner Ausführung 'ähnlich dem gewöhnlichen Spannbezug' oder an dem durchgehend vernähten Satinläufer in der Mitte. Unter dem Punkt 'Technische Daten' auf Seite 4 dieser Gebrauchsanleitung finden Sie zusätzlich eine technische Abbildung der beiden Komponenten. Ziehen Sie das Betttuch so auf die Matratze, dass der Satinläufer und das Produkt-Etikett nach oben zeigen. (Abbildung 1) Damit wäre die Basis für das Transfer-Set vorbereitet. Die Höhe der Matratze, sowie das eingesetzte Material vom Originalbezug der Matratze spielen dabei keine Rolle, unser System ist für Matratzenhöhen bis zu 25 cm ausgelegt.

Fixierung:
Unabhängig der Matratzenhöhe nehmen Sie nach dem Überziehen auf die Matratze das überstehende Stoffgewebe und ziehen es am besten zu zweit von beiden Seiten unter die Matratze. Korrigieren Sie gegebenenfalls mögliche Unebenheiten auf der Liegefläche.

Teil 2 / Oberseite des Systems: Transferlaken:
Nach dem Auspacken des Transfersets, erkennen Sie das Transferlaken auf der Abbildung am Etikett, an seiner einlagigen überbreiten Form oder an dem Satinläufer, der nicht durchgehend vernäht ist. Unter dem Punkt 'Technische Daten' auf Seite 4 dieser Gebrauchsanleitung finden Sie zusätzlich eine technische Abbildung der beiden Komponenten. Das Transferlaken bildet die Oberfläche und wird so auf die Matratze mit dem bezogenen Move-Betttuch gelegt, dass der Satinläufer nach unten weist und den Satinläufer der unteren Basis berührt. (Abbildung 2) Gleichzeitig sollte das Produktetikett nach oben zeigen und über dem Produktetikett des Move-Betttuches aufliegen. (Abbildung 3). Zusammengefasst liegen beide Satinläufer zueinander gewendet auf und die Produkt-Etiketten beider Move-Teile zeigen übereinanderliegend nach oben. Ein pink hinterlegter Hinweis auf dem Etikett weist darauf nochmal hin. Das Move ist flexibel einsetzbar, dabei spielt es keine Rolle, ob die Produktetiketten am Kopf-oder Fussteil übereinanderliegen.

Abbildung 1
(Move Matratzen-Betttuch)

Abbildung 2 (Satinläufer liegen übereinander)

Fixierung:
Das Fixieren des Transferlakens ist ähnlich dem Matratzentuch. Das seitlich überstehende Stoffgewebe des Transferlakens wird unter die Matratze gelegt. Ziehen Sie das Laken zentriert von beiden Seiten unter die Matratze, korrigieren Sie gegebenenfalls mögliche Unebenheiten auf der Liegefläche. (Abbildung 3)

Abbildung 3 (Transferlaken nach der Fixierung)

Transfer

Positionswechsel / Transfer im Bett:
Vor dem Umlagern oder dem Transfer ziehen Sie das eingeschlagene Laken / das Stoffgewebe unterhalb der Matratze zu sich und bringen sich in Startstellung. Greifen Sie das Laken im Schulter- und Hüftbereich und halten Sie es fest. Durch eigene Gewichtsverlagerung ziehen Sie das Laken und den Patienten dann langsam in die gewünschte Position. Die Umlagerung sollte von zwei Personen / Hilfskräften erfolgen, in dem die eine Person das Laken zieht und die zweite Person auf der anderen Bettseite unterstützend mitschiebt. Zum einen wird der Kraftaufwand stark vermindert und was noch wichtiger ist, die Reibungskräfte weiter reduziert. Nach dem Umlagern verstauen Sie das Stoffgewebe zur Sicherung des Systems wieder unter der Matratze.

Hinweis bei verstellbaren Betten:
Bevor Sie das Bett aus der waagerechten Position verstellen, sichern Sie das Move-System gegen ein Verrutschen des Lakens und des darauf liegenden Patienten. Nach dem setzen der Bremse am Bett schlagen Sie noch vor der Verstellung des Bettes das Transferlaken im Bereich der Oberschenkel so ein, dass die Baumwollfläche auf dem Satinläufer des unteren Move Matratzen-Betttuches liegt. Durch dieses Umlegen/Einschlagen wird eine Rutschbremse erzeugt. Nach dem Umschlagen fixieren Sie das seitliche Stoffende des Transferlakens wieder sicher unter der Matratze. Korrigieren Sie gegebenenfalls mögliche Unebenheiten auf der Liegefläche. (Abbildung 4)

Abbildung 4

Hinweis zu Bett-Seitenteilen:
Wir empfehlen die Seitenteile nicht zu entfernen oder einzufahren, wenn nicht im Zuge einer Risikobeurteilung festgestellt wurde, dass der Patient auch ohne Bett-Seitenteile sicher auf dem Move-System verbleiben kann. Bitte beachten Sie zusätzlich beim Einsatz von Bett-Seitenteilen die Genehmigungspflicht freiheitsentziehender Maßnahmen und/oder das Einverständnis des Betroffenen oder seiner Angehörigen.

Sonstige Hinweise beim Einsatz

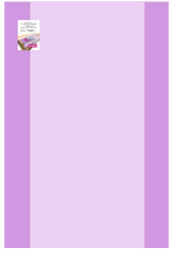
- Lesen Sie alle Hinweise sorgfältig durch
- Verwenden Sie das Produkt in keinem Fall, wenn Mängel oder Defekte erkennbar sind
- Sollte beim Patienten noch Eigenmobilität vorhanden sein, kann dieser nach Möglichkeit beim Transfer mit unterstützen
- Wenn Ihnen die Anwendung der Transferhilfen nicht geläufig sein sollte und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal für Rückfragen gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
- Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller zu melden sind.

Sicherheitshinweise

In keinem Fall sollte der Patient alleine mit dem Kubivent Move im ungesicherten Zustand, ohne Seitengitter und/oder alleine an der Bettkante zurückgelassen werden. Es besteht die Gefahr, dass der Patient abgleitet. Lassen Sie das Kubivent Move auch nicht auf dem Boden liegen, hier besteht erhöhte Rutschgefahr. Es sollte grundsätzlich eine Risikobewertung erfolgen und alle Maßnahmen zur Sicherheit des Patienten vorgenommen werden.

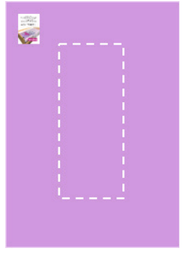
Das Produkt ist nicht schwerentflammbar, das Rauchen und das Anwenden einer Flammquelle in unmittelbarer Nähe ist zu vermeiden.

Technische Daten



Move-Set Teil 1 / Matratzen-Betttuch

Matratzen-Betttuch aus Baumwollmischgebe und Satinläufer durchgehend, mittig vernäht.



Move-Set Teil 2 / Transferlaken

Transferlaken aus Baumwollmischgebe mit Satinläufer mittig vernäht, jedoch nicht durchgehend. Hier nicht sichtbar, da die Abbildung die Oberseite vom Transferlaken zeigt. (Die gestrichelte Linie zeigt die Umrisse vom Satinläufer auf der Unterseite)

Beschreibung	Größe in cm	Artikelnummer	Gewicht in g	Farb-Variante
Move-Set	200 x 90	THMV20090-LI	1350 g	Lila
Move-Set	200 x 90	THMV20090-WE	1350 g	Weiß
Move-Set	200 x 100	THMV200100-LI	1500 g	Lila
Move-Set	200 x 100	THMV200100-WE	1500 g	Weiß

Beschreibung	Größe in cm	Artikelnummer	Gewicht in g	Farb-Variante
Transferlaken	200 x 160	THMVTL200160-LI	545 g	Lila
Transferlaken	200 x 160	THMVTL200160-WE	545 g	Weiß
Transferlaken	200 x 160	THMVTL200160-LI	545 g	Lila
Transferlaken	200 x 160	THMVTL00160-WE	545 g	Weiß